

2005 年 8 月 4 日

三菱重工业株式会社

株式会社日立制作所

株式会社日立空调系统

日立与三菱重工就空调制冷业务达成新的合作意向
以多方面合作取代合资初步意向

三菱重工业株式会社（取缔役社长：佃 和夫、股票代码：7011、以下简称三菱重工）与株式会社日立制作所（执行役社长：庄山 悦彦、股票代码：6501、以下简称日立）及日立子公司株式会社日立空调系统（取缔役社长：石津 尚澄、非上市公司，以下简称日立空调）于去年 6 月份就整合三菱重工冷热事业本部（不包括车辆空调机事业）与日立空调的业务、并在此基础上成立以日立和三菱重工为股东的合资公司达成了初步意向，此后双方也为新公司设立事宜进行了积极的研究。然而，在研究合并相关事宜后发现，在海外合资公司的调整及销售网络的整合上，还需要用更长的时间去探讨和研究对应方案。基于此，双方认为在各个具体的领域构筑合作关系，将比进行事业統合的全面合作更易收到成效。由此，双方取消了设立合资公司的初步意向，而就三菱重工和日立空调构筑以商用空调机业务为中心、包括开发、采购、OEM以及服务等领域的多方面协作体制达成了新一轮的合作意向。

具体合作内容如下：

1. 开发领域

三菱重工与日立空调将先行开始整装空调室内机的共同开发，并继续向包括室外机在内的主要产品开发迈进。双方将逐步讨论增加合作产品的机型，籍此降低开发成本、缩短开发时间。

2. 采购领域

双方用联合采购的方式筹备各自使用的材料或通用配件，以期进一步提高质量、强化成本竞争力。双方预计还将展开包括海外地区新供应商开发等在内的共同采购活动。

3. OEM 领域

目前，一部分机种正在实施 OEM 生产，今后将继续增加机型品种，进一步充实双方的产品阵容。通过合作，双方可以更好地对应不断变化的市场以及多样化的用户需求，提高获取订单的能力，并减少重复的开发投资。

4. 服务领域

通过网点互用提供更加迅速的服务，从而使客户服务水平得到提高。

此外，双方还将就共同推进面向便利店等连锁店的节能解决方案业务、以及在日立空调的冷冻机业务、三菱重工的运输用冷冻机业务等领域的合作进行商讨。

今后，三菱重工和日立空调还将继续研究如何在各个领域深化合作关系、扩大合作范围，并通过双赢的合作关系，谋求双方事业的扩大。

■有关详情请咨询

三菱重工业 株式会社 社长室 广报・IR 部 广报组 [联系人: 山角]

〒100-8315 东京都港区港南二丁目 16 番 5 号 三菱重工大厦

TEL 0081-3-6716-2168

株式会社 日立製作所 Corporate Communication 本部 广报部 [联系人: 稻见]

〒100-8280 东京都千代田区丸之内一丁目 6 番 6 号

TEL 0081-3-5208-9325

株式会社 日立空调系统 总务部 总务组 [联系人: 大泽]

〒105-0022 东京都港区海岸一丁目 16 番 1 号

TEL 0081-3-6403-4555

日立（中国）有限公司 公共关系部 久保达哉

地址：北京市朝阳区东三环北路 5 号北京发展大厦 18 层 100004

E-mail: tkubo@hitachi.cn

TEL:010-6590-8141

日立（中国）有限公司 公共关系部 刘莉

地址：北京市朝阳区东三环北路 5 号北京发展大厦 18 层 100004

E-mail: lliu@hitachi.cn

TEL:010-65908111-2397

普乐普公共关系顾问有限公司 张晨音

地址：北京市东城区东长安街 1 号东方广场西 1（W1）办公楼 902 室 100738

E-mail: zhchy@prap.com.cn

TEL: 010-85185208-47

以上